

# **HIGH POWER**

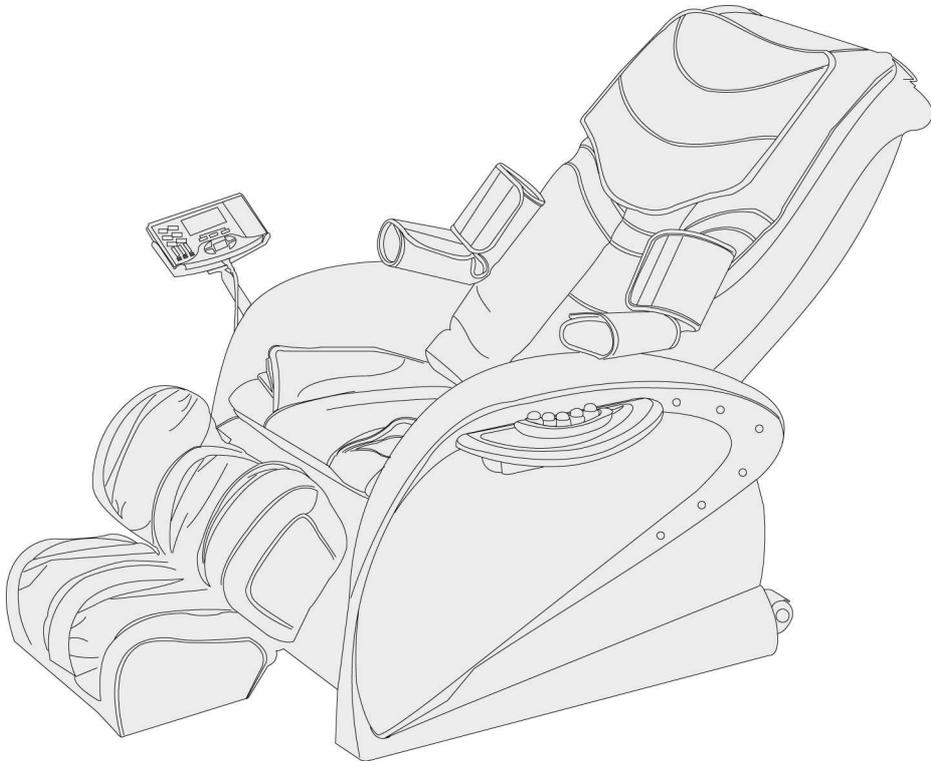
YOUR BEST FRIEND IN FITNESS

**MANUALE D'USO**

**POLTRONA MASSAGGIANTE**

**QUEEN**

FITNESS EQUIPMENT



L'attrezzo è stato progettato e realizzato ad uso **Domestico**,  
Per Vostra sicurezza, leggete attentamente questo manuale  
prima di montare e utilizzare l'attrezzo.  
In caso di dubbi, problemi, o per qualsiasi informazione,  
contattate il nostro Servizio Assistenza Clienti:  
da Lunedì a Venerdì dalle ore 14:00 alle ore 17.30

Chiamando il numero:  
Tel. dall'Italia : 0549 950078 (dalle 14,00 alle 17,30)  
Fax. dall'Italia: 0549 870168

Abbiate cura di preparare le seguenti informazioni prima  
di chiamarci:

- Vostri dati anagrafici.
- Vostro indirizzo e num. telefonico.
- Denominazione del prodotto (modello dell'attrezzo).
- Numero di serie del prodotto.
- Informazioni sull'eventuale problema riscontrato.

Molte volte i Vostri problemi possono essere risolti dal  
nostro servizio Clienti, per cortesia chiamateci prima di  
tentare una soluzione.

Note: HP si riserva il diritto di rivedere il disegno e la descrizione di questo prodotto senza  
ulteriori note. .

## **Sicurezza e manutenzione**

### **1. IMPORTANTE AVVERTENZA DI SICUREZZA.**

Non permettere ai bambini di toccare le parti mobili .

Utilizza sempre una presa con messa a terra .

Togli la spina dopo l'uso o prima di pulire per evitare danni al prodotto.

Utilizza questo prodotto secondo il manuale di istruzione.

Non utilizzare accessori non raccomandati.

Non utilizzare questo prodotto in ambienti esterni.

L' utilizzo raccomandato e' di 15 minuti per volta.

Non usarlo se non ti senti bene.

Non usarlo prima di un'ora dopo il pasto.

Non attivare la funzione massaggio troppo forte per evitare danni.

### **2. Utilizzo ambientale.**

Non utilizzarlo a temperature alte e in ambiente umido come il bagno.

Non usarlo immediatamente quando la temperatura ambientale cambia bruscamente.

Non usarlo quando c'e' molta polvere o in ambiente caustico.

Non usarlo dove non c'e' abbastanza spazio o una buona ventilazione.

### **3. Controindicazioni.**

Chi soffre di osteoporosi .

Chi soffre di cuore o e' portatore di apparecchi elettronici come pacemaker .

Chi ha febbre .  
Donne in gravidanza o nel periodo mestruale .

Chi ha ferite o malattie della pelle.  
Bambini sotto I dodici anni  
Non usare quando il corpo bagnato .

#### 4. Sicurezza.

Controlla che il voltaggio sia adatto alle specifiche di questo prodotto.

Non avere le mani bagnate per togliere la spina.

Non spruzzare con acqua questo prodotto per evitare scosse o causare danni al prodotto stesso.

Non danneggiare I fili o cambiare il circuito di questo prodotto.

Non usare straccio bagnato per pulire le parti elettriche come tasti e la spina.

Smetti di usare questo prodotto quando non funziona bene, e consulta l'agente locale immediatamente.

Smetti di usare questo prodotto se non ti senti bene, e consulta il tuo medico.

#### 5. Mantenimento.

Questo prodotto va controllato da agenti appositi, agli utenti e' proibito disassemblare o fare manutenzione da soli.

Non dimenticare di staccare la corrente dopo l'uso.

Se il prodotto non e' stato utilizzato per molto, arrotola I fili e riponi il prodotto in un'ambiente asciutto e senza polvere.

Non tenerlo a una temperature alta o vicino al fuoco evita la luce diretta del sole per lungo tempo.

Pulisci questo prodotto con uno straccio asciutto. Non usare diluente, benzina o alcool.

Le componenti meccaniche di questo prodotto sono particolarmente progettate e fatte, in modo che non ci sia bisogno di una particolare manutenzione.

Non usare I bordi per spingere questo prodotto.

Non far rotolare o tirare il prodotto su un terreno non piano, deve essere sollevato prima di essere mosso.

#### 6. Soluzioni per un malfunzionamento ordinario.

E' abbastanza naturale che si senta il motore mentre si usa.

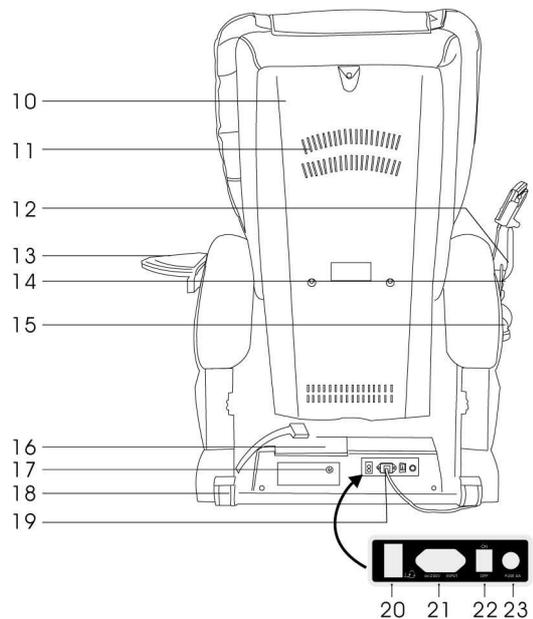
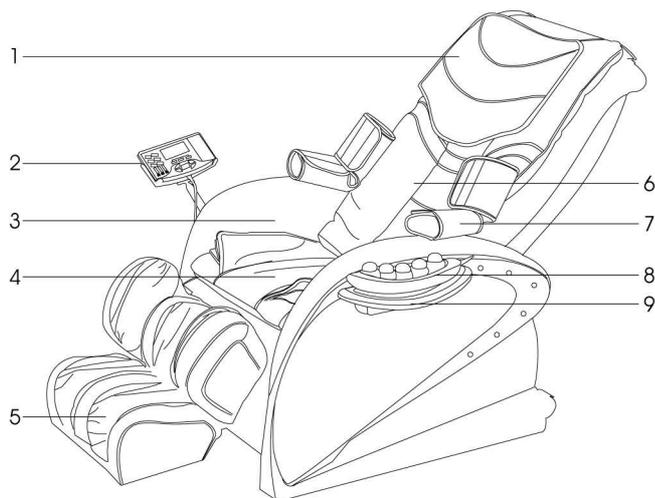
Se il controller non funziona normalmente, controlla la spina e la presa che siano ben collegate e accertati che il tasto sia su on.

Se il lavoro stimato e' finito, il prodotto attivera' automaticamente il tasto spegnimento; Se questo , fa spegnere automaticamente il sensore della temperatura il prodotto dovra' essere riusato solo dopo 1 mezza ora di pausa.

### **Nome e funzione del componente**

1. Imbottitura cuscino
2. Display consolle
3. Poggiabraccio

4. Cuscino
5. Poggiapolsaccio e piede
6. Cuscino schiena
7. Airbag braccia
8. Apparato termo terapeutico ( 5 pietre di giada)
9. Mini vassoio
10. Cover poggia schiena
11. Ventilatore.
12. Supporto display
13. Supporto vassoio
14. Spina per auricolare
15. Auricolare
16. Player(MP3)
17. Porta riscaldamento - Spina di accensione
18. Ruota posteriore
19. Cavo&Spina
20. Jack auricolare
21. Jack spina
22. Interruttore
23. Porta fusibile



## Funzione & Efficacia

### Funzione

Ideata per effettuare energici massaggi con silenziosi ed efficaci movimenti verticali che utilizzano una innovativa tecnologia e 4 sfere massaggianti.

Funzioni e caratteristiche:

Relax, pressoterapia, fitness, comfort, massage:

Individua automaticamente, regolandone, i punti del massaggio, in funzione delle dimensioni antropometriche del proprio busto e delle spalle.

Programmata per emulare 5 tipi di massaggio:

Shiatsu, kneading, Flapping, Knocking, Vibrating.

Dotata di 5 airbags, per la funzione di pressoterapia.

La funzione di massaggio vibrante (tre intensità di livello di vibrazione nell'area glutei: forte, debole, off)

La funzione Mp3: può essere ascoltata musica con Mp3 attraverso la regolazione del volume, con possibilità di variazione della canzone ascoltata..

DVD

Lo schienale in fibra di carbonio può essere riscaldato tra i 40-50 gradi, e utilizza C-far raggi infrarossi. È possibile riscaldare le piante dei piedi ad una temperatura max di 40°, e usa C-far infrarossi come potenza

Equipaggiata con apparato termoterapico: dotato di 5 pietre di giada che vengono riscaldate tramite 5 luci ad infrarosso. La temperatura può essere manualmente programmata tra i 40 e i 70 gradi.

Ci sono 8 pezzi di magneti con 300 gauss sia nell'area del polpaccio che della pianta.

Il sostegno dei polpacci può essere alzato separatamente o contemporaneamente allo schienale. Quando si spegne la poltrona gli apparati massaggianti si ritraggono automaticamente.

Displayer VFD

Lettore MP3, auricolare, tavolino.

Efficacia

Eliminazione della fatica

Promuove la circolazione del sangue

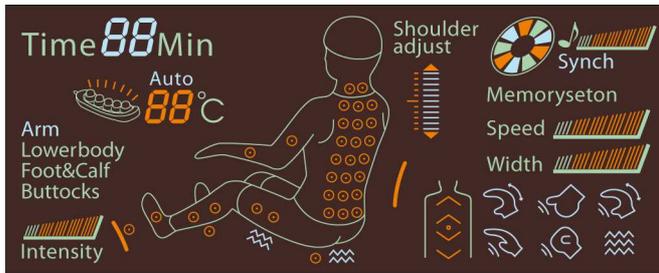
Recupero della fatica muscolare

Rilassamento della tensione muscolare

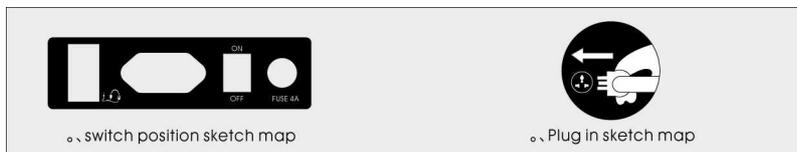
Recupero dei dolori dei nervi

Recupero del dolore muscolare

## **Metodo di utilizzo**



## 1.ACCENDERE



## 2.REGOLAZIONE DELL'ANGOLO DEL POGGIASCHIENA E DELPOGGIAPIEDI COME RICHIESTO.

(Non farlo durante il massaggio).

Regolazione angolo poggiaschiena:

Sollevamento poggiaschiena. Premi questo bottone e il poggiaschiena si sollevera' lentamente, lascia il tasto e si fermerà'

Backrest raise		Press this button and the backrest will raise slowly, loose the button and it will stop.
Backrest fall		Press this button and the backrest will fall slowly, loose the button and it will stop.

Discesa poggiaschiena. Premi questo bottone e il poggiaschiena scendera' lentamente , lascia il tasto e il poggiaschiena si fermerà'

Regolazione angolo poggiapiedi:

Sollevamento poggiapiedi. Premi questo tasto e il poggiapiedi si solleverà, lascia il tasto e si fermerà

Foot rest raise		press this button and the foot rest will raise, loose the button and it will stop.
Foot rest fall		press this button and the foot rest will fall, loose it and it will stop.

Discesa poggiapiedi si fermerà      Premi questo tasto e il poggiapiedi scenderà, lascia il tasto e si fermerà

### Regolazione angolo distensione

Tasto per sdraiarsi.      Premi questo tasto, l'intero telaio si inclinerà all'indietro, rilascia il tasto e si fermerà

lies button		press this button, the whole frame will incline backward, loose the button and it will stop
Raise button		press this button, the whole frame will incline frontward, loose the button and it will stop

Tasto sollevamento      Premi questo tasto, l'intero telaio si inclinerà in avanti, lascia il tasto e si fermerà

### 3. INIZIO MASSAGGIO.

(1) Premi il tasto rosso per iniziare il massaggio.

(2) Automaticamente la poltrona leggerà la giusta posizione del tuo corpo. Quando finisce, sentirai un suono [di.di]. Ora puoi regolare la posizione della spalla. Premi il tasto funzionale massaggio per iniziare il massaggio.

Quando sei nello stato funzione regolazione spalla, i tasti della memoria funzione A, B, C si illuminano. I tasti della funzione auto massaggio sono comfort, facilità, cura del corpo, attività. I tasti funzione dell'auto massaggio della parte superiore del corpo del collo, spalle, schiena, vita e il tasto massaggio airbag della parte inferiore del corpo continueranno a lampeggiare. Se premi uno di questi si farà il massaggio come previsto prima.

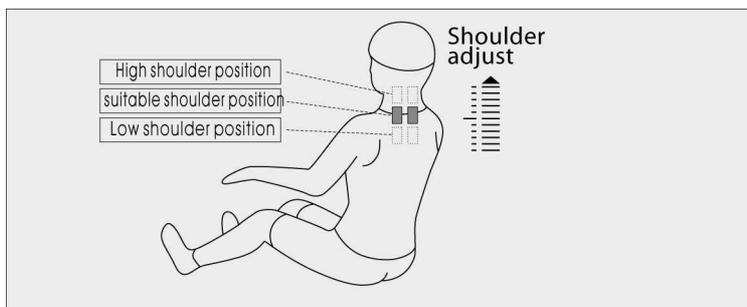
(3) Se il meccanismo del massaggio della posizione della spalla non si adatta bene con quello attuale, puoi regolare attraverso il tasto su e giù. Ci sono 5 gradi di posizione della spalla.

Regolazione spalla      Muovi il meccanismo in su per raggiungere la spalla

	move the mechanism upward to reach the shoulder.
	move the mechanism downward to reach the shoulder.

Regolazione spalla      Muovi il meccanismo in giù per raggiungere la spalla

### Adattamento posizione spalla



4) premi il tasto massaggio funzionale per iniziare il massaggio.

a) Memoria funzione massaggio:

Nello stadio regolazione posizione spalla, i tasti funzione memoria

A, B, C si illuminano. Premi uno di questi e si farà un massaggio come previsto prima. Il tasto funzione memoria continuerà a illuminarsi.



b) Caratteristica auto massaggio, auto massaggio parte superiore del corpo, auto massaggio parte inferiore del corpo:

Name	Button	Massage function	Massage feature	Display status
Characteristic auto massage		Comfort Massage	activate the blood circulation	Auto 01
		Relax Massage	Relax the whole body	Auto 02
		Fitness Massage	Deep massage of the point, relax the ache muscle	Auto 03
		Pressure relieving Massage	Improve the body's fatigue, make the body active	Auto 04
Auto massage		neck shoulder massage	Mainly massage the neck, shoulder area	Auto F1
		back waist massage	mainly massage the back waist area	Auto F2

Nome	Tasto	Funzione massaggio	Caratteristiche massaggio	Stato display
	Comfort	massaggio comfort	Attiva la circolazione del sangue	Auto 01
	Agio	Massaggio relax	Rilassa tutto il corpo	Auto 02
	Cura corpo	Massaggio fitness	Massaggio profondo del punto rilassa dolore muscolare	Auto 03
	Attività	Presso terapia	Migliora la fatica del corpo Rende il corpo attivo	Auto 04

Auto

Massaggio Collo e spalle    Massaggio collo e spalle    Massaggio principalmente Nell'area collo spalla    AutoF1

Schiena e vita    massaggio vita e schiena    massaggio principalmente Nell'area vita e schiena    AutoF2

Name	Button	Massage function	Massage feature	Display status
Automassage		Lower body pressure massage Intensity can be adjust	Mainly massage the feet, calf, leg and buttock	Lowerbody

Nome      Tasto      Funzione massaggio      Caratteristica massaggio      Stato display

Auto      parte      l'intensità del mass.      Massaggia principalmente      parte bassa del  
 Mass.      Bassa del      di pressione può      i piedi,polpacci,gambe e      corpo  
                  corpo      essere regolata      natiche

c) massaggio manuale parte superiore del corpo

Function	Button	Description, display stutas	Massage balls adjustment
Measure	Shiatsu 		Speed , strength, width
	Knocking 		Speed , width, strength
	Kneading 		Speed,strength
	Flapping 		Speed, width, strength
	Kneading & flapping 		Speed, width

Speed		<i>Speed</i>  5 speed options available
Width		<i>Width</i>  3 width options available

Backrest stretch		Fixed position (fixed) massage 	
		Small area(partial) trip massage 	
		Upper body(overall) trip massage 	
Button		Display status	Adjust massage balls

Funzione:Regolazione posizione massaggio (la posizione massaggio può essere regolata con modalità fisse e parziali)

		Mechanism up	
		Mechanism down	

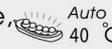
## Massaggio pressoterapia parte inferiore del corpo

Function	Button	Description, display status	Speciality
Lower body		Lower body air pressure massage Lowerbody	Two intensity options adjustment
Feet		only foot&calf area air pressure massage Foot&Calf	Two intensity options adjustment
buttock		only buttocks air pressure massage Buttocks	Two intensity options adjustment
Intensity		Lower body air pressure massage intensity adjustment  Intensity	

#### d) Altre funzioni manuali

Function	Button	Description, display stutas	Speciality
Vibration		Buttocks vibrating 	Two intensity options adjustment
Arm		Arm pressure massage	Mainly for both arm area

Function	Button	Description, display stutas	Speciality
Backrest Heating		Far-infrared heating therapy in the back, you can feel dampheat when you turn it on 3 mins late 	
Feet area heating		Far-infrared heating for feet area 	

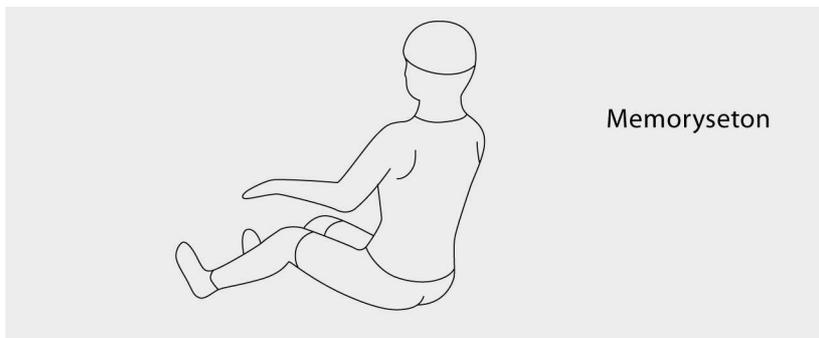
Function	Button	Description, display stutas	Speciality
Handed heater		Handed heater switch 	
		Increase the temperature, the highest is 70 degrees 	Increase in 5 degrees
		Decrease the temperature, the lowest is 40 degrees 	Decrease in 5 degrees

Function	Button	Description, display stutas	Speciality
Music paly		Music on/off figure 	Music play under boot-strap or awaiting work
		Previous song 	
		Next song 	
		Volume increase 	
		Volume decrease 	

#### 4) SPEGNI L'INTERRUTTORE D'ACCENSIONE,E FERMA IL MASSAGGIO.

(1) Per fermare il massaggio premere il tasto rosso, il poggiaschiena e il poggiapiedi ritorneranno automaticamente allo stadio originale.

( 2 ) Tasti memo A, B, C accesi, premi uno di questi tasti memo per salvare il massaggio prima che termini. Il controllo VFD mostrerà la memoria impostata. Oppure puoi premere il tasto rosso per terminare il massaggio .



### (3) Spegni l'interruttore principale

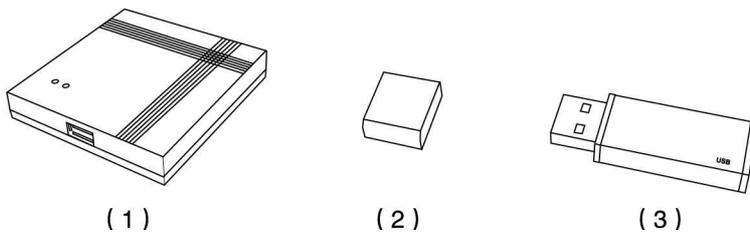
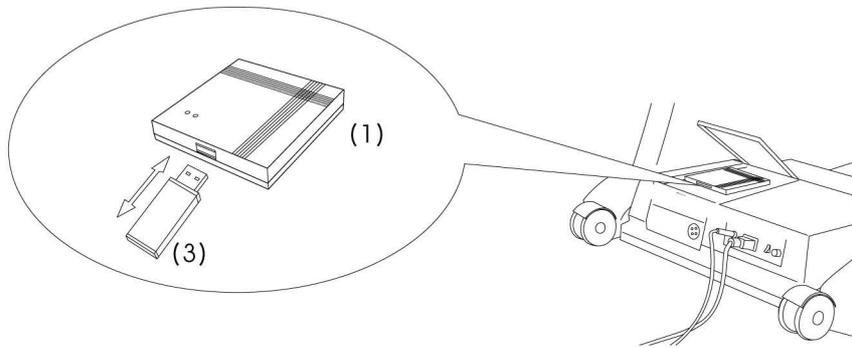
## 5. COME SCARICARE LA MUSICA MP3 :

- (1). Spegni l'interruttore principale della poltrona massaggiante .
- (2). Estrai la chiavetta USB dal lettore MP3 .
- (3). Inserisci la chiavetta USB nella porta USB del PC(Windows Xp - Windows 2000 - WindowsNT.)
- (4). Scarica il formato musica MP3 che preferisci nella chiavetta USB .Se fallisce,prima di tutto formatta il disco.
- (5). Cancella il dispositivo USB scaricato sul PC dopo aver completato il download .
- (6). Estrai la chiavetta USB dal PC
- (7). Inserisci la chiavetta USB nella porta USB del lettore MP3

(8). Ora la musica in MP3 è rinnovata. Puoi accendere l'interruttore principale della sedia massaggiante .

Note :

- (1). Se fallisce la lettura della musica MP3 , prima del download formatta la chiavetta USB sul PC. Poi segui le istruzioni per inserire la chiavetta USB nella porta USB del lettore MP3.
- (2). Eccetto la chiavetta USB,non rimuovere o perdere il lettore MP3 .



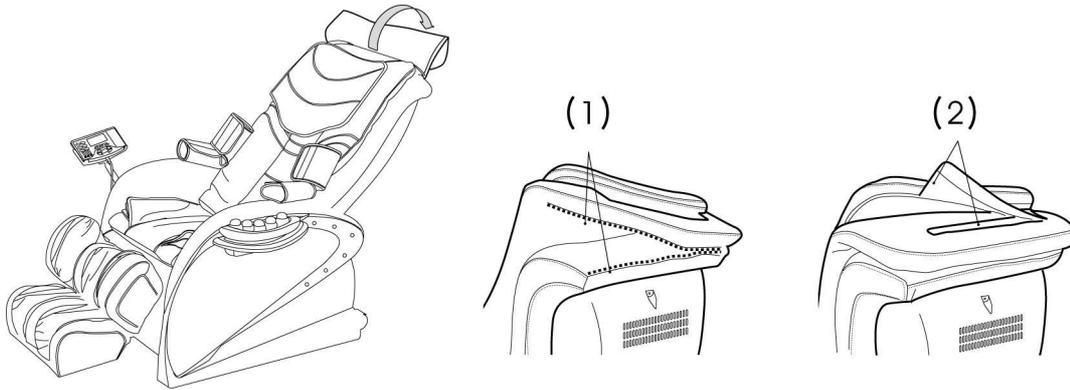
- (1) Lettore MP3**
- (2) Cover anteriore del disco-U**
- (3) Chiavetta USB**

## 6. ASSEMBLAGGIO E FUNZIONAMENTO DELL'IMBOTTITURA DEL CUSCINO DELLA SCHIENA

Usare il cuscino per ridurre l'intensità del massaggio.

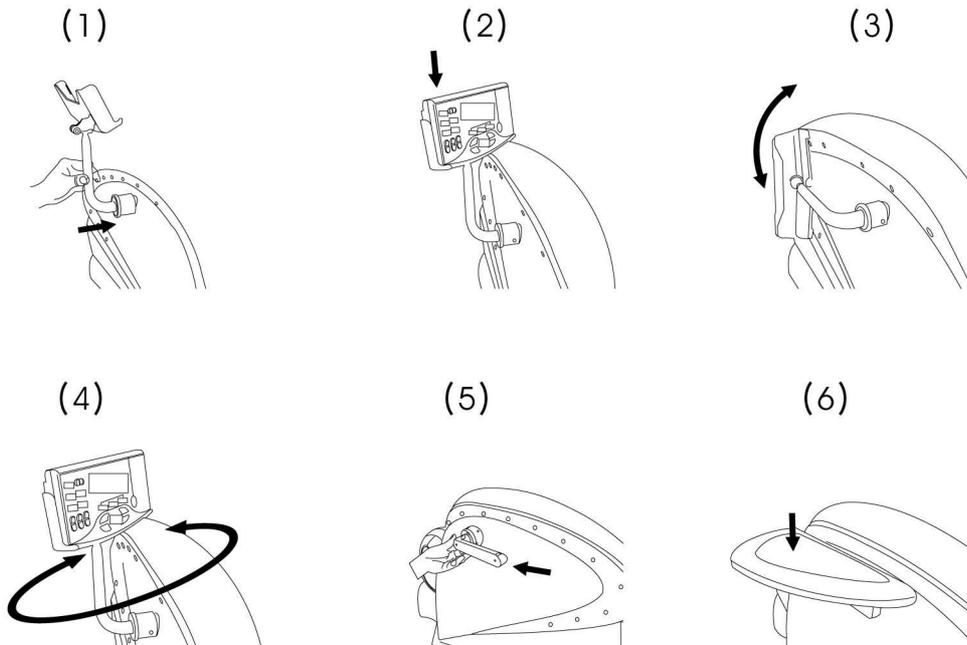
Le parti posteriori dei cuscini si collegano allo schienale attraverso la zip(1)

Avvertenza:Non usare senza cuscino.



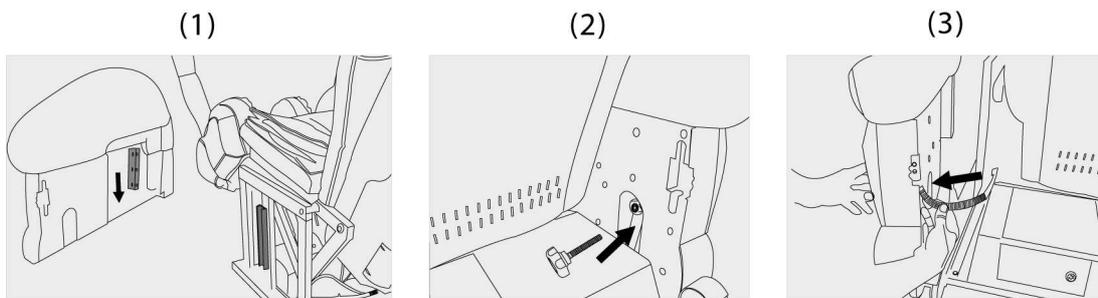
## 7. INSTALLAZIONE E UTILIZZO DEL CONTROLLER E DEL VASSOIO DEL TAVOLO

Installa il ripiano del controller sulla poltrona massaggiante(1) Inserisci il ripiano del controller nel posto del controller(2) Il controller può ruotare liberamente e verticalmente(3) Il controller può ruotare liberamente e orizzontalmente(4) Installa il vassoio del tavolo da tè sulla poltrona massaggiante (5) Metti il vassoio del tavolo da tè sul ripiano (6)



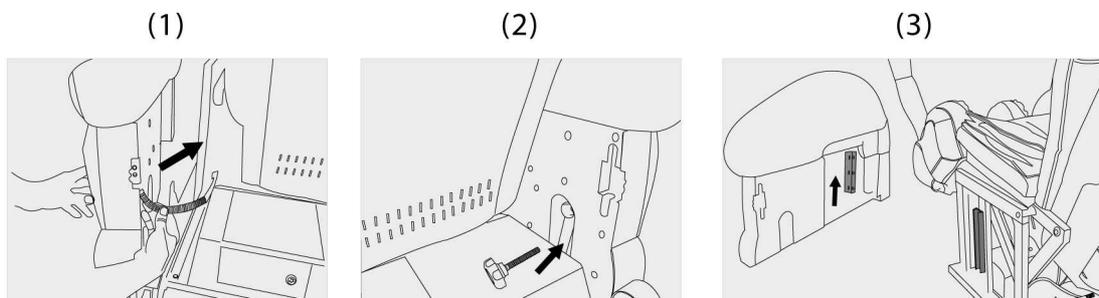
## 8. INSTALLA IL BLOCCO DEL BRACCIO E DEL POLPACCIO SULLA POLTRONA MASSAGGIANTE.

- (1) Per l'assemblaggio occorrono due persone.
- (2) Fissa la vite sotto la parte posteriore del poggiatesta
- (3) Fissa la parte di collegamento dell'airbag del braccio nella guida di scorrimento del poggiatesta, poi copri la piccola tavola di copertura



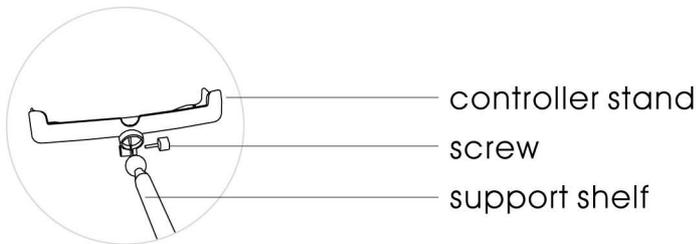
## 9. DISASSEMBLAGGIO DEL BLOCCO DEL BRACCIO E DEL POLPACCIO E SUO UTILIZZO

- (1) Apri la piccola tavola di copertura ,estrai il collegamento
- (2) Allenta la vite
- (3) Una persona solleva il polpaccio e l'altra solleva il poggiabracchio, lascia la guida di scorrimento del braccio fuori dalla guida



## 10. INSTALLAZIONE DEL SUPPORTO DEL CONTROLLER MANUALE

Base controller  
 Vite  
 Piano di supporto



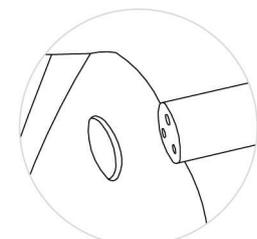
(1). Prepara il supporto del controllo , e anche l'asta di supporto in metallo. Prima, estrai le viti fisse del supporto del box di controllo.



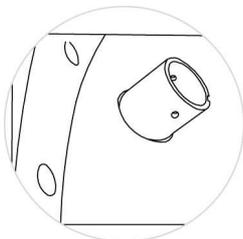
(2). Inserisci la testa a palla dell'asta di supporto nella superficie sferica concava del supporto del controllo box manuale.



(3). Stringi con forza le viti del vassoio prese fuori nel primo passaggio. Fai attenzione alla direzione dell'avvitamento: da destra a sinistra.



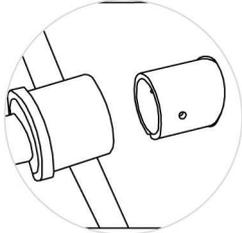
(4). Prepara il tubo fisso cilindrico.



(5). Inserisci il tubo fisso cilindrico nel buco riservato del poggiaabracchio destro, ricordando che i tre buchi nel tubo fisso devono corrispondere rispettivamente a quelli della base del poggiaabracchio.



(6). Stringi le tre viti.



(7). Prepara i componenti della staffa del box di controllo manuale, che sono stati assemblati nel terzo passaggio.



(8). Inserisci i componenti della staffa del box di controllo manuale nel tubo fisso cilindrico, ricordando che all'interno e all'esterno del set di ogni buco montante dovrebbe corrispondere un altro.



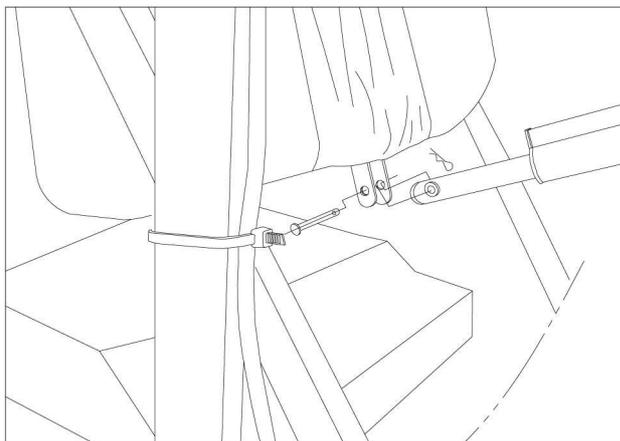
(9). Prepara due viti da allacciare su ogni lato.



(10). Avvita le due viti su ogni lato per finire l'installazione.

- (1). Prima trova il supporto nell'estremità più bassa della staffa del poggiaschiena e il punto di supporto superiore del cilindro elettrico del poggiaschiena sulla staffa base;
- (2).Inserisci l'asta a spinotto nei buchi di installazione sul cilindro elettrico e il supporto nell'estremità inferiore del poggiaabbraccio corrispondente;
- (3). E infine allaccia lo stantuffo a molla all'estremità dell'asta a spinotto.

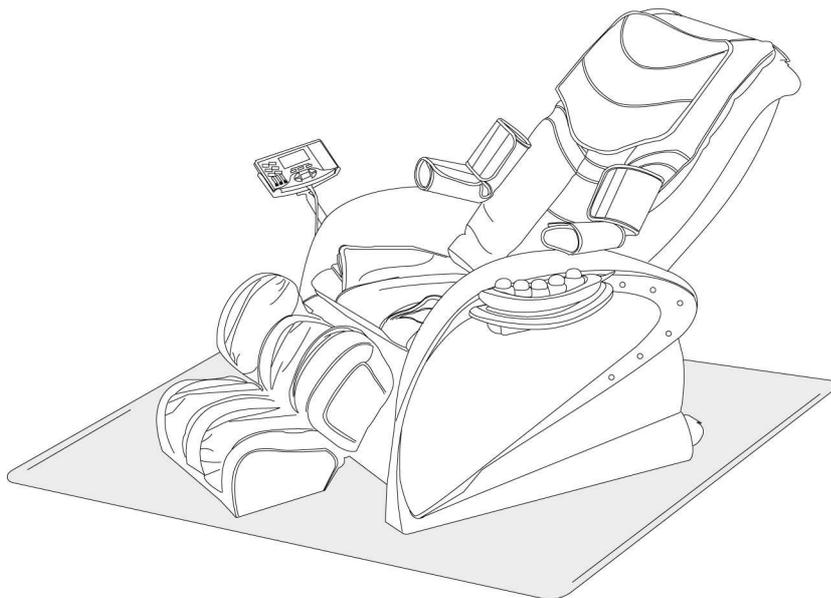
### **Diagramma schematico di installazione del cilindro elettrico poggiaabbraccio**



## **12.PROTEZIONE PAVIMENTO**

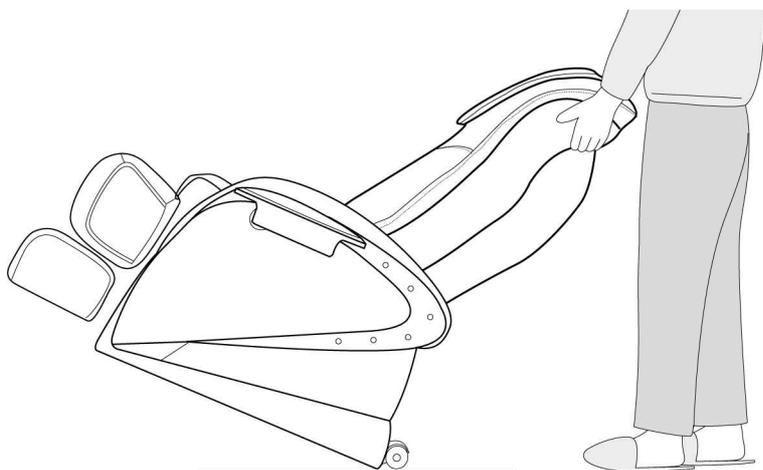
Posizionare la poltrona massaggiante sul pavimento di legno per lungo tempo può danneggiare lo stesso, perciò sotto metti un tappeto.

**Cautela:Non muovere le poltrone con le ruote sul pavimento di legno, su un terreno ruvido o in uno spazio stretto. Sono richieste due persone per sollevare la poltrona.**



### 13.COME MUOVERE LA POLTRONA

Accertati che i fili non siano di ostacolo prima di spostare la poltrona. Poi tira la poltrona in avanti o indietro a tuo piacere.



### Specifica prodotto

Descrizione: Poltrona Massaggiante

Voltaggio: 110-120V~ 60Hz  
220-240V~ 50Hz/60Hz

Massima potenza:300W

Valore tempo stimato:15minuti

Introduzione materiale:

PVC, PA, parti in acciaio e parti elettriche e elettroniche

MATERIALE	PU	PELLE	TESSUTO	LEGNO
MATERIAL	PU	LEATHER	CLOTH	WOOD

## CONDIZIONI DI GARANZIA

L'apparecchio è garantito al primo utilizzatore per il periodo di 24 mesi dalla data di acquisto contro difetti di materiali o di fabbricazione, purchè utilizzato appropriatamente e mantenuto in normali condizioni di efficienza.

Per usufruire del servizio di garanzia, l'utente deve rispettare le seguenti clausole di garanzia:

1. i prodotti dovranno essere consegnati per la riparazione a cura e spese di trasporto del Cliente negli imballaggi originali.
2. la garanzia del prodotto è subordinata all'esibizione di un documento fiscale (scontrino fiscale, ricevuta fiscale o fattura di vendita), che attesta la data di acquisto del prodotto.
3. la riparazione non avrà effetto sulla data originale di scadenza della garanzia e non porterà il rinnovo o l'estensione della stessa.
4. nel caso in cui, all'atto dell'intervento di riparazione, non si riscontri alcun difetto, saranno comunque addebitate le spese relative al tempo di verifica impiegato.
5. la garanzia decade ove il guasto sia stato determinato da: urti, cadute, uso errato od improprio del prodotto, utilizzo di un cavo di alimentazione esterno non originale, eventi accidentali, alterazione, sostituzione/distacco dei sigilli di garanzia e/o manomissione del prodotto. La stessa inoltre non copre danni causati durante il trasporto per utilizzo di imballi non idonei (vedi punto 1).
6. la garanzia non risponde della impossibilità di utilizzazione del prodotto, di altri costi incidentali o consequenziali o di altre spese sostenute dall'acquirente.
7. • Il servizio di assistenza si impegna a contattare il cliente entro i due giorni successivi a quello di ricevimento della richiesta e ad intervenire entro i dieci giorni lavorativi, salvo cause di forza maggiore o mancanza temporanea di parti di ricambio o zone particolari.
8. **Nel caso in cui venga richiesto l'intervento a domicilio, il cliente avrà a proprio carico il solo diritto di chiamata (gratuito i primi due mesi), che corrisponderà direttamente al tecnico a riparazione eseguita.**

N.B. prima di restituire l'apparecchio per le riparazioni, si consiglia di rileggere attentamente le istruzioni d'uso contenute nel manuale.

In caso di guasti all'apparecchio rivolgersi al proprio rivenditore.

Il produttore si riserva di apportare in qualsiasi momento tutte le modifiche necessarie a migliorare l'estetica e la qualità del prodotto.